

Amts- und Informationsblatt



mit Stadtteil Orschweiler

Freitag, 25. Oktober 2013 | Nummer 43



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marlener Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de

SONNTAG, 27.10.13

Gemeindefest 2013



- | | |
|--------------|--------------------------------------|
| 10.15 | Festgottesdienst |
| 12.00 | Mittagessen im Jakobushaus |
| | Bunter Nachmittag, Tombola, |
| | Bazar, Kaffee, Kuchen |
| 17.00 | Diavortrag von Pfarrer Walter |
| | „Mohlburg – on top“ |

Herzliche Einladung !

Der Kirchengemeinderat



WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE

STADTVERWALTUNG MAHLBERG

Rathausplatz 3 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 - Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/

Hallenvermietung/Mitteilungsblatt

(Frau Sanfilippo) 8438-10

sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11

hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz

(Frau Mirabile) 8438-13

mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum

(Frau Jörger) 8438-12

joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Einwohnermeldeamt/Passamt/

Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten

(Frau Bücheler) 8438-20

buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert)

peuckert.stadt@mahlberg.de

Hauptamt/Bauamt/

Ordnungsamt/Personalamt

(Herr Santo) santo.stadt@mahlberg.de 8438-15

Rechnungsamt

(Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16

(Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

Rechnungsamt/Gemeindekasse

(Herr Stadelmann / Frau Griesbaum) 8438-17

stadelmann.stadt@mahlberg.de

griesbaum.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung

(Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof

(Frau Sonneck) 8438-21

sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Grundbucheinsichtsstelle

(Frau Hunn) hunn.stadt@mahlberg.de 8438-22

Fax: 8438-40

0160/94648858

GWS-Hausmeister Herr Büge

Hansjakob Förderschule

Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

Bauhof 07825/870125

Bauhofleiter (Herr Obergföll) 0170/7830990

Wassermeister (Herr Günther) 0171/8639102

Forstrevierleiter (Herr Wiltig) 0179/3922433

oder 07825/432562

Fax: 07825/877971

Feuerwehr

Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357

Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg

Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

ortsverwaltung@orschweiler.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

Öffnungszeiten Frau Weber:

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Notfalldienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 01805 19292-460

Zahnarzt: Tel. 0180 3 222 555- 11

Notruf

Notruf europaweit 112

Polizei 110

Polizeiposten Ettenheim 07822/4 46 95-0

Feuerwehr u. Rettungsdienst 112

Krankentransport 0781/19222

Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240

Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim 07822/9299

Ambulante Krankenpflege

Bernd Sannert 07821/32202

Ambulante und stationäre

Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770

Pflegezentrum Mahlberg

Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390

Tierkörperbeseitigung 07774/93390

Zweckverband Abfallbehandlung

Kahlenberg (ZAK) 07822/89460

Deponie Sulz 0172/5128603

Abfallberatung 0781/8059600

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892

vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern

Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-

Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,

Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470

Außenstelle Ettenheim

Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

Nachbarschaftshilfe Kippenheim und

Mahlberg e. V.

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),

77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:

täglich 9.00 bis 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung



Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr

Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46

77972 Mahlberg-Orschweiler

Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr

Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)

Sa., 9 - 12 Uhr

e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com

www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Staufer-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00

Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0

Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20

Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10

Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00

Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40

Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken

Freitag, 25.10.13

Löwen-Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Samstag, 26.10.13

Apotheke am Geroldseck,

77933 Lahr, (Reichenbach)

Apotheke an der Kirche,

77963 Schwanau (Non-

nenweiler)

Sonntag, 27.10.13

Schwanau-Apotheke, 77963

Schwanau (Ottenheim)

Rohan-Apotheke im Schut-

tertäl, 77960 Seelbach

Montag, 28.10.13

Die Engel Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Rohan-Apotheke Etten-

heim, 77955 Ettenheim

Dienstag, 29.10.13

Lamm-Apotheke, 77933

Lahr, Baden

Staufer-Apotheke Mahl-

berg, 77972 Mahlberg

Mittwoch, 30.10.13

Hirsch-Apotheke Dinglin-

gen, 77933 Lahr, Baden

(Dinglingen)

Donnerstag, 31.10.13

Schlüssel-Apotheke,

77933 Lahr, Baden

Wiegandt'sche Apotheke,

77955 Ettenheim

Freitag, 01.11.13

Apotheke Friesenheim,

77948 Friesenheim, Baden

Rhein-Apotheke Grafen-

hausen, 77966 Kappel-

Grafenhausen

Apothekennotdienst

Baden-Württemberg

www.lak-bw.de

Kath. Öffentliche

Bücherei

Öffnungszeiten:

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des

Kindergartens Mahlberg (Sit-

zungsraum)

An Feiertagen geschlossen.

Kindertagespflege

südliche Ortenau

Doler Platz 7, 77933 Lahr,

Tel.: 07821/92376-32 -33,

Fax: 07821/92376-40

kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de

www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer

badenova (Erdgas-/ Was-

ser- und Wärmeversor-

gung) 0800/2767767

- Entstörungsnummer ENBW

(Strom) 0800/9999966

- KabelBW TV-Kabelnetzbe-

treiber (Kundenservice)

0800/8888112

Musikstudio

Day-Mould

Spezialisten für

Musikunterricht

77972 Mahlberg, Rathaus-

platz 5, Tel.: 07825 / 477

Fax.: 07825 / 870325

day-mould@t-online.de

EINLADUNG

5. LICHTERFEST

AM FREITAG, 25. OKTOBER 2013

BEGINN UM 18.00 UHR

BEI DER GRUND- UND WERKREALSCHULE MAHLBERG

Liebe Einwohnerschaft von Mahlberg und Orschweier, wir laden Sie ganz herzlich zu unserem diesjährigen **Lichterfest auf dem Schulhof** der Grund- und Werkrealschule Mahlberg (bei schlechtem Wetter in der Aula) ein.

Genießen Sie einen kurzweiligen Abend und ein paar schöne Stunden mit **Leckerem für Leib und Seele** in **herbstlichem Ambiente** !

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !



FÖRDERVEREIN
DER SCHULEN MAHLBERG e.V.

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19
E-Mail: alexander.erb@reiff.de

Ihr kostenloser **Aboservice:** Telefon 08 00 / 5 13 13 13

Offizielle Übergabe der Erschließungsanlagen des III. Bauabschnitts des Neubaugebiets „Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg“

Nach rd. 6-monatiger Bauzeit sind die Erschließungsarbeiten für den III. Bauabschnitt im Neubaugebiet „Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg“ von der Firma Trenkle, Kippenheim zum Abschluss gebracht worden. Die Erschließungsanlagen mit den Straßen (Verlängerung der Römerstraße bis zum Schmiedeweg), dem Parkstreifen, den Gehwegen und der fußläufigen Verbindung entlang des Kapuzinerbachs können nunmehr an die Eigentümer im III. Bauabschnitt des Neubaugebiets und an die Öffentlichkeit übergeben werden.

Der III. Bauabschnitt umfasst eine Fläche von ca. 1,5 ha und weist 14 Baugrundstücke aus. Der Erschließungsträger, die KBB, möchte zusammen mit der beauftragten Firma Trenkle und der Stadt am

Dienstag, den 29. Oktober 2013, 16:30 Uhr

den III. Bauabschnitt an die Eigentümer und die Öffentlichkeit im Rahmen einer kleinen Feier übergeben, nachdem die Abnahme der Bauarbeiten am 18.10.2013 erfolgte.

Treffpunkt ist am Wendeplatz der neu angelegten Erschließungsstraße „Burgblick“. Wir laden alle Grundstückseigentümer und die interessierte Bevölkerung zur offiziellen Übergabe recht herzlich ein.

Wir würden uns freuen, wenn Sie mit uns zusammen den Abschluss des III. Bauabschnitts, der die im Jahr 2005 eingeleitete große und zukunftsweisende städte- und wohnbauliche Entwicklung unserer Stadt fortsetzt, feiern würden.

Mit der Übergabe der Erschließungsanlage des III. Bauabschnitts ist damit auch das komplette Neubaugebiet „Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg“ entwickelt und erschlossen.

Der Spatenstich für die Erschließungsarbeiten zum III. Bauabschnitt erfolgte am 19.04.2013. Die Aufwendungen für die Herstellung der Erschließungsanlagen inkl. der Straßenbeleuchtung belaufen sich auf ca. 530.000 €. In diesen Kosten enthalten ist auch eine neue Brücke bzw. ein Steg parallel zur Kapuzinerbachbrücke, der als Rad- und Fußweg genutzt werden kann.

Die Stadt Mahlberg trägt die Kosten (rd. 57.000 €) für den Ausbau und die Renaturierung des Kapuzinerbachs, der als ökologische Ausgleichsmaßnahme ins Ökokonto einfließt sowie den Straßenausbau bzw. die Straßensanierung von der Kapuzinerbachbrücke bis zum Schmiedeweg.



Im November sollen in den Grünbereichen noch die Bäume, Sträucher und Büsche gepflanzt werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen allen Bauherren und denen, die später im III. Bauabschnitt des Neubaugebiets wohnen werden, ein angenehmes Wohnumfeld und ein behagliches, ungestörtes Wohnen und Leben im Neubaugebiet.

Dietmar Benz
Bürgermeister

Jürgen Berner
KBB GmbH



AMTliche Nachrichten

Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Montag, 28. Oktober 2013, 19:30 Uhr
im neuen Feuerwehrgerätehaus in Mahlberg**

statt. Nach der vorläufigen **Tagesordnung** sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Bekanntgaben von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
03. Haushaltszwischenbericht zum 15.10.2013
04. Festlegung der Brennholzpreise
05. Billigung des Ferienplans 2014 für die kath. Kindertagesstätten
06. Beschluss über die Fertigstellung von Straßen im Baugebiet "Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg", BA III
07. Behandlung von Bauangelegenheiten/Information zu Baugesuchen im Kenntnissgabeverfahren
 - a) Genehmigungsverfahren
 1. zur Einvernehmenserteilung/Erteilung von Befreiungen
 - Anbau eines Treppenhauses und Wohnraumerweiterung im DG, Errichtung von 2 Carports, Seeweg 20, Flst. Nr. 2480/8, Mahlberg
 - Neubau einer Lagerhalle mit Büro- und Personaltrakt, Rudolf-Hell-Straße, Flst. Nr. 842/6 (Orschweier) und Flst. Nr. 1716/2 (Ettenheim)
Antrag auf Befreiung – Überschreitung der Baulinie an der internen Grundstücksgrenze
 2. zur Kenntnisnahme
 - Anbau eines Präsentations- und Verkostungsraumes für Wein und Destillate;
Teilunterkellerung –**Nachtragspläne**- Schmiedeweg 19, Flst. Nr. 2734/1, Mahlberg
 - b) Kenntnissgabeverfahren nach § 51 LBO
 - c) Bauvoranfragen
08. Bekanntgaben
09. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Einladung

Ortschaftsratsitzung -öffentlich-

Die nächste öffentliche Ortschaftsratsitzung findet am kommenden

**Dienstag, den 29. Oktober 2013, um 19.30 Uhr, in der
Böcklinstube im Rathaus in Orschweier**

statt. Nach der vorläufigen **Tagesordnung** ist zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

1. Bürgerfragestunde
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

3. Anlegung weiterer Pkw-Abstellplätze inkl. Fahrradboxen auf der Ostseite am Bahnhof Orschweier
 - a) Bericht über den Zuschussbescheid
 - b) Billigung der geänderten Planung
 - c) Weiteres Vorgehen
4. Haushaltsplanberatungen für den Haushalt 2014 hier: Mittelanmeldung für den Ortsteil Orschweier
5. Verkehrsschau in Orschweier am 27.09.2013 hier: Ergebnisbericht
6. Informationen zu Baugesuchen
7. Bekanntgaben
8. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab Freitag, den 01.11.2013, an der Verkündungstafel am Rathaus Orschweier angeschlagen. Auf diesen Anschlag wird besonders hingewiesen.

Bernd Dosch
Ortsvorsteher

Zwischenfall bei der Hangsicherung in der Karl-Kromer-Straße

Am Dienstag, 23.10.2013 kam es gegen 17.00 Uhr zu einem Zwischenfall bei der Baumaßnahme „Hangsicherung“ in der Karl-Kromer-Straße. Die Fa. Sachtleben Mining Services aus Wolfach ist zurzeit dabei, die Spritzbetonwand zur Stabilisierung des Schlossberghangs aufzubringen. Dabei trat aufgrund eines technischen Defekts eine größere Menge Trockenspritzbeton aus und verteilte sich als dichte Staubwolke. Feuerwehr und Polizei waren zur Verkehrssicherung bzw. Straßenreinigung vor Ort. Wir bitten die geschädigten Personen sich direkt mit der **Fa. Sachtleben Mining Services GmbH, Ippichen 5, 77709 Wolfach (07834/867057 bzw. info@sachtleben-ms.de)** in Verbindung zu setzen.

Erarbeitung eines Nutzungskonzepts für die „Fabrikantenvilla“, die Nebengebäude und den Außenbereich des Oberrheinischen Tabakmuseums

Am 28.09.2013 hat eine erste Diskussionsrunde zum oben genannten Thema stattgefunden. Ein abschließendes Konzept konnte noch nicht erarbeitet werden; vielmehr wurde die Verwaltung beauftragt, mit einem Planer evtl. Nutzungsmöglichkeiten nochmals auszuloten und einen Entwurf des Nutzungskonzepts zu erarbeiten.

Der Entwurf eines Nutzungskonzepts für die „Fabrikantenvilla“ liegt nunmehr vor und soll im Rahmen einer zweiten Diskussionsrunde erörtert und auch nochmals zur Diskussion gestellt werden.

Die zweite Diskussionsrunde findet statt am:

**Samstag, den 09.11.2013, 10.00 Uhr in
der Aula der Grundschule Mahlberg, Seeweg 28.**

Wir weisen die interessierte Bevölkerung auf diesen Termin hin und bitten Sie sich diesen vorzumerken.

Sie werden rechtzeitig nochmals über das Mitteilungsblatt zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Stadtverwaltung



Veranstaltungskalender



Veranstaltungskalender für das Jahr 2014

Die Besprechung des Veranstaltungskalenders 2014 mit den örtlichen Vereinen findet am

**Dienstag, den 05. November 2013, 19.00 Uhr
im Rathaus II, Besprechungsraum, 1. UG**

statt.

Wir bitten Sie sich den Besprechungstermin vorzumerken.

Stadtverwaltung

Wasserzähler und Leitungen gegen Frost schützen!



Im Winter kann der Frost empfindliche Schäden an Wasserhausanschlüssen, Wasserzählern und Hausinstallationen verursachen.

Wirksamer Schutz gegen Frost kann durch zahlreiche Maßnahmen erreicht werden.

- Wasserzähler und freiliegende Wasserleitungen in frostgefährdeten Räumen mit entsprechenden Isolierstoffen umhüllen.
- Gartenwasserleitungen und Zapfhähne im Freien abstellen und entleeren.
- Wasserzählerschächte im Freien mit hölzernen Zwischenboden versehen und den Hohlraum mit Isoliermaterial ausfüllen.
- Kellertüren und -fenster in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern schließen.
- Bei sehr strengem Frost den Hausanschluss und den dazugehörigen Haupthahn isolieren.

Entsteht trotz aller Vorsicht ein Schaden am Wasserzähler oder Hausanschluss sollten Hauseigentümer umgehend Herrn Günther, Wassermeister, Telefon 0171/8639102 oder die Stadtverwaltung, Herrn Santo, Telefon 07825/8438-15 oder Herrn Kalt, Telefon 07825/8438-16 verständigen.

Grundsätzlich ist zu beachten, dass eingefrorene Innenleitungen nicht mit der Lötlampe aufgetaut werden dürfen, da dies zu weiteren Schäden führt. Die örtlichen Installationsfirmen und sonstigen Fachfirmen können bei entsprechenden Problemen im Bereich des hausinternen Leitungsnetzes, das heißt nach der städtischen Wasseruhr, für fachgerechte Abhilfe sorgen.

Wir möchten auch darauf hinweisen, möglichst in regelmäßigen Abständen den Wasserzähler zu überprüfen, um evtl. Unregelmäßigkeiten im Wasserverbrauch feststellen zu können. Im Schadensfall können mit diesen regelmäßigen Kontrollen beträchtlicher Ärger und eine sehr hohe Wasserrechnung vermieden werden. Wasserverluste, die unmittelbar ab dem Wasserzähler oder im Bereich des privaten Leitungsnetzes auftreten, müssen vom Endverbraucher bezahlt werden. Wir möchten deshalb nochmals darum bitten, die Wasserzähler und Wasserleitungen gegen Frost in geeigneter Art und Weise zu sichern und möglichst in regelmäßigen Abständen, auch zur eigenen Sicherheit, zu überprüfen.

Stadtverwaltung

Pflege von Gräbern auf dem Mahlberger Friedhof



An „Allerheiligen“ und an „Allerseelen“ gedenken wir insbesondere unserer Verstorbenen. Gerade an diesen beiden Tagen werden die Gräber von vielen Angehörigen aus Nah und Fern aufgesucht.

Wir bitten deshalb die Pflegeverpflichteten, ihre Gräber in einen würdigen Zustand zu versetzen. Auch die Instandhaltung der Grabmäler, der Grabeinfassungen, eine eventuelle Erneuerung der Holzkreuze sowie die Sauberhaltung des Platzes um die Gräber gehören zu einer ordentlichen Grabpflege. Die Standfestigkeit des Grabmals sollte dabei auch mit überprüft werden.

Wir bitten um Beachtung.

Friedhofsverwaltung

Achtung – nicht vergessen



Der Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für das Mahlberger Mitteilungsblatt am 01.11.2013 ist durch den bevorstehenden Feiertag (01.11.2013 – Allerheiligen)

➤ **am Montag, den 28.10.2013
um 12⁰⁰ Uhr**

Nach Redaktionsschluss eingehende Texte und Anzeigen können nicht berücksichtigt werden!

Stadtverwaltung



Nicht vergessen:

Am **27.10.2013** (in der Nacht von Samstag auf Sonntag) um 3.00 Uhr endet die Sommerzeit!

Die Uhr wird zu diesem Zeitpunkt auf 2.00 Uhr zurückgestellt.

Allgemeinverfügung über einen verkaufsoffenen Sonntag

Am 10.11.2013 findet der Martinimarkt in Ettenheim statt. Aus diesem Anlass wird über eine Allgemeinverfügung den Firmen TRIGEMA und Silit Shop Ettenheim Fil. 894 der WMF AG, Joker Jeans OHG erlaubt, am **Sonntag den 10.11.2013 von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr** das Geschäft zu öffnen.

Einzelheiten sind aus dem Aushang in der Informations-säule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten südlich der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 25.10.2013 bis 02.11.2013, jeweils einschließlich, ersichtlich.

Bürgermeisteramt

**JUBILARE** in unserer Stadt**Wir gratulieren****am 29.10.**Hans-Jürgen Thiede, Mahlberg, Keltenstraße 7
zum 77. Geburtstag

Dem Jubilar die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister

**Vom STANDESAMT****Standesamtsnachrichten Juli bis September 2013****GEBURTEN**

- 19.07.2013 Ashley Cheyenne
Eltern: Denis Kulick und Marie-Luise Michaela Schlenkrich
- 24.07.2013 Raphael
Eltern: Sören Lasiecki und Jennifer Käseberg
- 10.08.2013 Sebastian Alexander
Eltern: Dominik de Greiff und Bettina de Greiff geb. Holtz

**EHEESCHLIEBUNGEN**

- 13.07.2013 Thorsten Baum und Ann-Kathrin Birgit Jost, beide Mahlberg
- 20.07.2013 Marko Josef Johannes Weber und Sylvia Dold, beide Mahlberg
Peter Anselm und Anja Maria Elison, beide Mahlberg
- 30.07.2013 Rainer Gregor Koch, Mahlberg und Nicole Finsel, Kippenheim
- 08.08.2013 Marco Motta und Natalie Stromaier, beide Mahlberg
- 06.09.2013 Peter Kurpiela und Stefanie Ines Katharina Schillinger, beide Mahlberg
- 07.09.2013 Florian Rockenbach und Felicitas Fiona God, beide Mahlberg
- 12.09.2013 Göksel Cevik, Gengenbach und Simge Seckin, Mahlberg
- 20.09.2013 Andreas Medwedew und Anna Alexandrovna Borzenkova, beide Mahlberg
Sven Santo und Bianca Sandra Schütt, beide Mahlberg
- 21.09.2013 Timo Studer und Natalie Luise Kurpiers, beide Mahlberg
Simon Fritz Metzger und Melanie Tanja Büge, beide Mahlberg

**STERBEFÄLLE**

- 06.07.2013 Elisabeth Schaub geb. Mutschler, 93 Jahre
- 11.07.2013 Elsa Anna Naudascher geb. Schaub, 76 Jahre
- 19.07.2013 Elisabeth Thiel, 81 Jahre
- 22.07.2013 Matilde Martinez Ortiz, 77 Jahre
- 28.07.2013 Klara Franziska Schaub geb. Oswald, 93 Jahre
- 05.08.2013 Irmtraud Möhle geb. Lerch, 70 Jahre
- 27.09.2013 Henriette Maria Dittmann geb. Flachberger, 94 Jahre

Am 28.10.2013 feiern
Rosalie und Viktor Huhn,
Mondweg 1

Diamantene Hochzeit!

Herzlichen Glückwunsch!

**FUNDSACHEN**

Bargeld

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)

**JUGENDFEUERWEHR**
Stadt MahlbergAm **Freitag, den 25. Oktober**, findet von **17.30 – 19.30 Uhr** eine Feuerwehrprobe für die **Gruppen A und B** statt.

Treffpunkt am Gerätehaus.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Jugendwart Martin Müller
Tel.: 07825/2230**Austeilung der Gelben Säcke**Am **Samstag, den 26.10.2013**, ab 9.00 Uhr wird die Jugendfeuerwehr Mahlberg, die Gelben Säcke an alle Mahlberger und Orschweierer Haushalte verteilen.**LANDKREIS ORTENAUKREIS****Traditionelles Herbst- und Schlachtfest im Vogtsbauernhof**Mit seinem traditionellen Herbstfest sowie einem Thementag zur Vorratshaltung läutet das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach am **Samstag und Sonntag, 26. und 27. Oktober** geschmackvoll und farbenreich den Beginn der kalten Jahreszeit ein.

Beim letzten Höhepunkt der diesjährigen Saison dürfen sich die Besucher auf ein vielseitiges herbstliches Programm mit zahlreichen Vorführungen, Mitmachaktionen, einem besinnlichen und musikalischen Abend in der Lichtstube sowie einer Sonderführung freuen. Alle kleinen Museumsgäste kommen beim Herbstferienprogramm auf ihre Kosten. Am Sonntag, den 27. Oktober, können die Kinder zwischen 11 und 16 Uhr aus Futterrüben Hexenfratzen und Geister schnitzen. Das gesamte Programm im Überblick gibt es auf der Internetseite des Freilichtmuseums unter www.vogtsbauernhof.org

Das Amt für Waldwirtschaft sucht alte Bilder von den Rheinauen

Das Landratsamt Ortenaukreis beabsichtigt in Kürze eine Dokumentation mit dem Titel „Leben mit dem wilden Rhein“ herauszugeben. Die Dokumentation beschäftigt sich mit der Entwicklung der Rheinauelandschaft und der Rheinauwälder in den letzten 400 Jahren.

Dem Landratsamt steht zwar in ausreichendem Umfang Kartenmaterial zur Verfügung, nicht aber alte Zeichnungen/Stiche oder Gemälde der früheren Rheinauelandschaft. Das Landratsamt sucht daher auf diesem Wege nach geeignetem Bild-/ Gemäldematerial zur Aufnahme in diese Dokumentation und ist dankbar für entsprechende Hinweise/ Rückfragen an Forstbezirksleiter Bernhard Ihle, Telefon: 07821/95449-2210, E-Mail: bernhard.ihle@ortenaukreis.de, oder Landratsamt Ortenaukreis, Forstbezirk Lahr, Willy-Brandt-Straße 11, 77933 Lahr.

Das schwache Herz - Diagnose und Behandlung der Herzinsuffizienz heute

Über Ursachen, Symptome und Behandlung der chronischen Herzschwäche referiert Dr. Walter Schäfer, niedergelassener Internist und Kardiologe aus Offenburg am **Mittwoch, 6. November, um 19:30 Uhr** im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes in Offenburg, Badstraße 20. Hierzu laden im Rahmen der bundesweiten Herzwoche die Deutsche Herzstiftung und das Amt für Soziale und Psychologische Dienste des Landratsamtes Ortenaukreis ein. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis gibt Tipps zur Entsorgung von Laub

Laub aus dem Hausgarten kann auf den Abfallanlagen des Ortenaukreises, die Grünabfälle annehmen, kostenlos abgegeben werden. Das gleiche gilt für die Grüngutsammelstellen der Gemeinden sowie die acht Kompostierungsanlagen im Kreis, teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Ortenaukreises mit.

Laub aus dem Hausgarten kann bei der Anfang November beginnenden Grüngutsammlung zur Abfuhr bereitgestellt werden. Das Laub soll in offenen, nicht zugebundenen Säcken oder sonstigen geeigneten Gefäßen bereitgestellt werden. Gelbe Säcke dürfen dazu nicht verwendet werden. Die Säcke und anderen Gefäße werden bei der Abfuhr entleert und verbleiben am Grundstück. Laub kann auch über die Graue Hausmülltonne entsorgt werden oder es kann von den Gartenbesitzern im eigenen Garten verwertet werden. Die Zugabe von Laub bei der Kompostierung von Küchenabfällen während des Winters ist sehr sinnvoll. Mit Laub abgedeckte Beete sind über den Winter besser vor Bodenerosion und Verschlammlung geschützt. Zudem finden Kleinlebewesen, die im Frühjahr sofort wieder das Bodenleben aktivieren, in der Laubschicht gute Überwinterungsmöglichkeiten. Größere Mengen von Laub können auch unter Bäumen und Sträuchern als Mulchschicht verteilt werden. Ein großer Laubhaufen in einer Gartenecke ist praktizierter Naturschutz, denn einige Tierarten - bis hin zum Igel - können darin überwintern.

Diese und weitere Tipps stehen in der Kompostfibel des Ortenaukreises, die in allen Rathäusern und im Landratsamt in Offenburg kostenlos erhältlich ist. Sie kann auch unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de angesehen oder heruntergeladen werden. Anschriften, Telefonnummern und Öffnungszeiten der Annahmestellen können ebenso auf der Homepage nachgelesen werden. Die Öffnungszeiten der Abfallanlagen des Ortenaukreises stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders.

Für weitere Informationen stehen die Abfallberater des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft unter Tel. 0781/ 805-9600 oder per E-Mail: abfallwirtschaft@ortenaukreis.de gerne zur Verfügung.



IT-Fachkräfte für die Wirtschaft

Die Computertechnik zieht in immer mehr Geräte und Maschinen ein. Dementsprechend werden immer mehr IT-Fachkräfte gebraucht. Die Kunden für diesen Lehrgang kommen aus so unterschiedlichen Branchen wie KFZ, Heizungsbau, Installationstechnik, Elektrotechnik, Maschinenbau, Holzverarbeitung und viele mehr. Überall wird die IT-Technik dazu verwendet, Computer und Anlagen miteinander zu verbinden oder diese über den Bildschirm zu steuern. Das IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein bildet solche Fachkräfte aus.

Der Lehrgang "Fachkraft (IHK) für vernetzte IT-Systeme" bietet all diesen Teilnehmern die logischen und praktischen Grundlagen Computer zu vernetzen und liefert so auch die Fachkenntnisse, die die Teilnehmer/innen in ihrer Arbeitsumgebung auf andere Anwendungsbereiche übertragen können.

Da die IT in vielen Unternehmen erst den Betrieb ermöglichen, sind die IT-Abteilungen auf zuverlässige und stark spezialisierte Administratoren angewiesen. Das erforderliche Wissen, um die Unternehmensprozesse mit den Systemleistungen von Windows optimal zu unterstützen, können die Fachkräfte im Lehrgang "Netzwerk-Administrator (IHK) Windows (Level 1)" und "Netzwerk-Administrator (IHK) Windows (Level 2)" erlernen.

Lehrgangsstart im IHK-Bildungszentrum in Offenburg und Freiburg:

"Fachkraft (IHK) für vernetzte IT-Systeme" - 11.11.2013 bis 11.04.2014

"Netzwerk-Administrator (IHK) Windows (Level 1)" - 12.11.2013 bis 10.04.2014

"Netzwerk-Administrator (IHK) Windows (Level 2)" - 12.11.2013 bis 10.04.2014

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-0, E-Mail r-rausch@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

Gewerbe Akademie Offenburg

Botschafter im Blaumann

Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet am **Montag, 4. November** von 13 bis 18 Uhr einen Lehrgang „Botschafter im Blaumann, erfolgreiches Auftreten der Lehrlinge beim Kunden“ an. Die jungen Mitarbeiter lernen die notwendige Souveränität für den Auftritt beim Kunden. Das schafft auch Akzeptanz beim Kunden. Die Lehrlinge lernen besonnenes Verhalten auch unter Stress. Ziel ist es Höflichkeit, Rücksichtnahme und Persönlichkeit mit guten Umgangsformen zu erlernen. Der Lehrgang ist als kleine Starthilfe zu betrachten.

Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793-111. Details sind auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de zu finden.

Angehende Meister lernen Buchhaltung und Controlling

Angehende Meister lernen auch die Grundlagen des Rechnungswesens und Controllings sowie die Grundlagen für wirtschaftliches Handeln im Betrieb. Auch rechtliche und steuerliche Grundlagen werden vermittelt.

Als Vorbereitung auf die Meisterprüfung bietet die Gewerbe Akademie Offenburg ab dem **12. November** berufsbegleitend einen Vorbereitungskurs an.

Der Kurs ist nach den Richtlinien des Meister-BAföG förderfähig. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793-115. Details sind auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de zu finden.

Aus den Umlandgemeinden



Teilweise Zugausfälle und geänderte Reisemöglichkeiten im DB Regionalverkehr Offenburg >> Freiburg am Sonntag, den 27.10.2013 während der Nachmittags- und Abendstunden

Am Sonntag werden auf der Rheintalbahn zwischen Offenburg und Lahr (Schwarzwald) umfangreiche Erneuerungsarbeiten an Gleisen und technischen Betriebsanlagen ausgeführt. Aufgrund der baustellenbedingten, eingeschränkten Gleiskapazität sind auch im DB Regionalverkehr zwischen Offenburg und Lahr einige Zugausfälle in beide Richtungen leider unvermeidlich. Anstelle der betroffenen Züge fahren teilweise Busse im Schienenersatzverkehr mit abweichenden Fahrzeiten. Dadurch werden Anschlussverbindungen in beide Richtungen nicht immer erreicht.

Zur Entlastung des Schienenersatzverkehrs und zur Verbesserung der Anschlusssituation werden zwischen Offenburg und Freiburg einzelne ICE-Züge des DB Fernverkehrs tariflich freigegeben.

Bitte informieren Sie sich vorab zu Ihren Reisemöglichkeiten zwischen Offenburg und Freiburg am **Sonntag, den 27.10.2013**.

Hier scannen und ausführliche Informationen zu den baubedingten Änderungen herunterladen.



Ihre Informationsmöglichkeiten

Internet	www.bahn.de/reiseauskunft www.bahn.de/bauarbeiten (mit kostenlosem Newsletter)
Kundendialog DB Regio B-W	Telefon +49 (0)711 2092 7087
BahnBau-Telefon	0800 5 99 66 55 (nur aus dem deutschen Netz)
Mobiltelefon	bauarbeiten.bahn.de/mobile
Betriebslage	Internet www.bahn.de/ris Mobil mobile.bahn.de/ris

Führung über den jüdischen Verbandsfriedhof Schmieheim

An der Landstraße zwischen Schmieheim und Wallburg liegt der 1682 angelegte jüdische Verbandsfriedhof für die früheren jüdischen Gemeinden der südlichen Ortenau. Er ist mit seinen rund 2500 Gräbern der größte jüdische Friedhof in Südbaden. Seine teilweise kunstvoll und eindrucksvoll gestalteten Grabsteine mit ihren hebräischen Inschriften und rituellen Symbolen erzählen von der jüdischen Religion, Brauchtum und Geschichte. Am Sonntag, wird Bärbel Heer über den jüdischen Verbandsfriedhof führen. Die Führung beginnt gegen 15.00 Uhr, Treffpunkt vor dem Eingang des Friedhofes an der

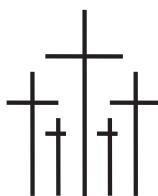
Straße zwischen Schmieheim und Wallburg. Gutes Schuhwerk und Kopfbedeckung für die Männer sind erforderlich. Ende gegen 16.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, eine Spende wird erbeten.

Strengere Energievorschriften für Hausbauer

Die Bundesregierung hat den Entwurf der neuen Energieeinsparverordnung und somit strengere Energievorschriften für Mieter und Immobilienbesitzer beschlossen. Künftig gelten für Neubauten höhere Anforderungen in Bezug auf Energieverbrauch und Dämmung. Eine Austauschpflicht für Heizkessel, die 30 Jahre und älter sind, tritt ab 2015 in Kraft. Gebäude werden künftig entsprechend ihrer Energieeffizienz in Klassen von A+ bis H eingeteilt, die man beispielsweise von Haushaltsgeräten kennt. Diese sollen auf den Energieausweisen vermerkt werden, so dass Mieter besser über den Energieverbrauch von Wohnungen informiert werden.

Der Gesetzgeber gibt nicht nur die Energiesparvorschriften vor, sondern unterstützt Privathaushalte mit unzähligen Fördermöglichkeiten bei der energetischen Sanierung. Damit man im Dschungel der vielen Förderprogramme einen Überblick bekommt, lässt man sich bei seiner Baumaßnahme am besten von einem Fachmann begleiten.

Informationen darüber, welche Förderprogramme für das eigene Vorhaben in Frage kommen, erhält man bei den Energieagenturen oder bei dem Energieversorger vor Ort wie etwa beim regionalen Energie- und Umweltdienstleister badenova. Ab sofort bietet badenova unter dem Namen „ExtraGeld“ eine persönliche Beratung an. Ziel ist, die bestmögliche Förderung für die eigene Maßnahme zu finden und diese korrekt zu beantragen. Mehr Infos unter badenova.de/extrageld.



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

**BEZIRKSVERBAND
SÜDBADEN-SÜDWÜRTTEMBERG
Generalkonsulat der
Bundesrepublik Deutschland**

Aufruf

**zur Haus- und Straßensammlung
vom 01. bis 17. November 2013**

Für die Erhaltung und zur Anlage deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

Der Schwerpunkt der Aktivitäten des Volksbundes liegt zurzeit in Osteuropa. Jährlich werden Zehntausende von Umbettungen durchgeführt, damit die deutschen Gefallenen ihre letzte Ruhe finden können.

In diesem Jahr wurde der letzte große Sammelfriedhof in Russland eingeweiht. Mit der Kriegsgräberstätte Duchow-schtschina bei Smolensk wurde ein Friedhof für 70.000 deutsche Gefallene und zugleich ein wichtiges Mahnmal gegen den Krieg geschaffen.

Die Pflege im Westen und Süden Europas gerät darüber nicht in Vergessenheit, sondern bleibt elementarer Bestandteil der Arbeit.

Der Volksbund arbeitet in 45 Ländern. Er baut und betreut die Ruhestätten von über 2,5 Millionen deutschen Kriegstoten und ist der einzige Kriegsgräberdienst mit einer eigenen Jugendarbeit.

In diesem Jahr organisierte der Landesverband Baden-Württemberg Jugendbegegnungen in Bulgarien, Rumänien, Italien, Frankreich, Slowenien und auch eine internationale Jugendbegegnung in Deutschland. Das Treffen fand im Hegau und

am Bodensee statt. Zwei Wochen haben sich 30 junge Menschen aus 14 Nationen gemeinsam um die Ruhestätten der Kriegstoten im Hegau gekümmert. Verständnis, Vertrauen und Freundschaften sind bei der Arbeit, den Ausflügen und dem Einsatz für den Frieden entstanden.

Bitte helfen Sie dem Volksbund mit Ihrer Spende bei der Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten sowie beim Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen mit Ihrem Beitrag zum Frieden in der Welt bei.

Bärbel Schäfer, Regierungspräsidentin
Dr. Sven von Ungern-Sternberg, Vorsitzender des Bezirksverbands Südbaden-Südwestfalen



Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. (07825) 9382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
Bankverbindung: Konto-Nr. 70019627
Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050
Pfarrer Bernd Walter

22. Sonntag nach Trinitatis 27.10.2013

Sonntag

- 10.15 Uhr Festgottesdienst zum Gemeindefest in Mahlberg mit Vorstellung der diesjährigen Konfirmanden (Pfr. Walter)
- 11.30 Uhr Frühschoppen im Jakobushaus, anschließend Mittagessen, Tombola, Bazar des Frauenkreises, Kaffee und Kuchen, Bunter Nachmittag mit dem Kirchenchor
- 17.00 Uhr Vortrag von Pfr. Walter: „Mohlburg- on- top“

29. GEMEINDEFEST 2013 AM 27.10.13 IM JAKOBUSHAUS MAHLBERG

Am nächsten Sonntag, 27.10. findet das diesjährige Gemeindefest im Jakobushaus statt.

Es beginnt mit dem Festgottesdienst mit Vorstellung der 22 diesjährigen Konfirmanden. Im Anschluss gibt es Mittagessen mit dem berühmten „Jakobusbraten“, Bazar des Frauenkreises, Tombola, dann Kaffeetrinken, Bunter Nachmittag mit dem Kirchenchor, Pilgerbrot und Pfarrer Walter's Kultvortrag: „Mohlburg-on Top“.

Für das Fest bitten wir herzlich um Kaffee-, Salat- und Kuchenspenden. Herzliche Einladung an alle Freunde unserer Kirchengemeinde, v. a. die Kath. Kirchengemeinde!



Kath. Pfarramt: Tel. (07825) 870634, Fax (07825) 870636
Homepage: www.Kath-Mahlberg.de
Bürozeiten: Mo., Mi. u. Fr. 09.00 - 11.00 Uhr
Dienstagnachmittag 17.00 - 18.00 Uhr
Pfarrer: M. Ibach
Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. (07821) 22485
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Gemeinde-
referentin: Rosemarie Haas, Mahlberg,
Tel: (07825) 870635
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bücherezeiten: mittwochs 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
sonntags 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr
An Feiertagen geschlossen.

26.10.	Samstag	
Kippenheim	17.00 Uhr	Sakramentskapelle:
		Rosenkranzgebet
Sulz	18.30 Uhr	Sonntagvorabendmessfeier
		MISSIO-Kollekte

27.10.	30. Sonntag im Jahreskreis	
	Sonntag der Weltmission -	
	MISSIO-Kollekte	
Kippenheim	10.30 Uhr	Messfeier
	17.00 Uhr	Kapelle Maria Frieden:
		Rosenkranzgebet
Mahlberg	09.00 Uhr	Messfeier

29.10.	Dienstag	
Mahlberg	18.30 Uhr	Messfeier

01.11.	Freitag - ALLERHEILIGEN	
Kippenheim	09.30 Uhr	Messfeier
	14.30 Uhr	Gräberbesuch
Mahlberg	08.30 Uhr	Messfeier (Mitgestaltung: Kirchenchor)
	14.00 Uhr	Gräberbesuch
Sulz	10.30 Uhr	Messfeier
	14.00 Uhr	Andacht und Gräberbesuch auf dem Friedhof

02.11.	Samstag - ALLERSEELEN	
	Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa	
Kippenheim	11.00 Uhr	Friedenskirche:
		Ökum. Gottesdienst anl. der diamantenen Hochzeit von August und Irene Binkowski
	17.00 Uhr	Sakramentskapelle:
		Rosenkranzgebet
Mahlberg	18.30 Uhr	Sonntagvorabendmessfeier

03.11.	31. Sonntag im Jahreskreis	
	Kollekte für die Pfarrkirche	
Kippenheim	10.30 Uhr	Messfeier (mitgestaltet von den Ministranten)
Sulz	09.00 Uhr	Messfeier mit den Auwälder Jagdhornbläsern

Rosenkranzgebete finden in allen Gemeinden vor den Werktagsgottesdiensten statt!

Sonntagabendmesse: 18.45 Uhr Kapelle im Klinikum Lahr

Neue Internetseite für Taizé-Begeisterte:
www.taize-regional.de

Krankenkommunion am Donnerstag, 31.10. durch Herrn Pfarrer Ibach.

PGR – Sitzung: Am Donnerstag, den 07.11.2013 um 20.00 Uhr findet die Pfarrgemeinderatssitzung statt. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

Pfarrbüro geschlossen am Montag, 28.10.2013 u. 05.11.2013.



KATH. KINDERTAGESSTÄTTE St. Anna Mahlberg



Die Kindertagesstätte St. Anna
lädt zum traditionellen St Martinsfest mit
Laternenumzug

Am Montag, den 11.11.2013 ein.

Ablauf des Festes:

17.00 Uhr

Gottesdienst (Kita- Kinder gestalten den
Gottesdienst mit) in der Pfarrkirche St. Leo-
pold für die gesamte Pfarrgemeinde.

17.30 Uhr

Laternenumzug für die gesamte Gemeinde
unter Mitwirkung des Musikverein Mahlberg
und der Feuerwehr.



Folgende Wegstrecke ist geplant:
Kath. Kirche St. Leopold Kirchstr.
Querung der Kapuzinerstr.
Kapuzinerstr. – Wassergartenstr.
Wassergartenstr. – Darsbachstr.
Darsbachstr. – Wassergartenstr.
Wassergartenstr. – Kapuzinerstr.

Anschließend

gemütliches Beisammensein im Kindergar-
tenhof mit Glühwein, Kinderpunsch Wurst
im Weck

**Bitte denken Sie daran, eine Tasse von zu Hause mitzu-
bringen.**

Auf Ihr Kommen freut sich das Mahlberger Kita-Team



KATH. KINDERTAGESSTÄTTE St. Josef Orschweier

EINLADUNG ZUM MARTINSUMZUG nach ORSCHWEIER

Die Kindergartenkinder und Erzieherinnen der katholischen
Kindertagesstätte ST. JOSEF Orschweier laden die ganze
Bevölkerung recht herzlich zu

unserem Martinsumzug am Freitag, 08.11.2013 ein.

Um 18 Uhr findet der traditionelle Martinsumzug mit St. Martin
hoch zu Ross und Fackelträgern durch die Orschweier Stra-
ßen statt. Die Jugendabteilung des Musikzuges Orschweier
begleitet unseren Martinsumzug musikalisch.
Herzlichen Dank schon im Voraus dafür.

Nach einem Lied der Kinder vor der Kita ziehen wir gemein-
sam zur Schule.
Im Schulhof findet das Martinsspiel statt und gemeinsames
Singen beim Martinsfeuer.

Danach ziehen wir in die Kita zurück, wo zum Abschluss im
Kindergartenhof wieder Martinsgänse und Kinderpunsch,
sowie Hefezopf, warme Wienerle und Glühwein angeboten
werden.

Bitte bringen Sie geeignete Trinkbehältnisse mit.

**Umzugstrecke: KiTa- Schlossstraße, Waldstraße, Sied-
lungsstrasse- Schulhof-wieder zurück zur KiTa- Blumen-
straße.**

Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis eventuell
auftretender Verkehrsbehinderungen während des Umzugs.
DANKE

Vielen herzlichen Dank im Voraus

Die Kindergartenkinder und Erzieherinnen des Kath. Kinder-
garten ST. JOSEF Orschweier



EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE GEMEINDE Ettenheim

**Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt
sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten
ein:**

Termine im Gemeindehaus:

Freitag, den 25. Oktober 2013 20:00 Uhr Jugendtreff Bite

Sonntag, den 27. Oktober 2013 10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder
www.efg-ettenheim.de



Mitteilungen der VEREINE



TUS MAHLBERG NEWS Faszination Sport

Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 25.10.2013,

19.00 Uhr Training, Sportgelände TuS Mahlberg
anschließend Straußenwirtschaft Bürkle Mahlberg

Senioren

Samstag, 26.10. 2013,

14.00 Uhr SV Kippenheim II : TuS Mahlberg II

Samstag, 26.10. 2013,

16.00 Uhr SV Kippenheim I : TuS Mahlberg I

Clubhausgaststätte - Sky Sportsbar

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und
eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlich-
keiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä..
Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie
andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf
Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden.

Freitag, 25.10.2013,

ab 18.00 Uhr Geschlossene Gesellschaft

Information

Dem TuS Mahlberg ist in der Clubhausgaststätte eine Katze
zugelaufen (Tigerkatze, grau-meliert, abgeknickter Schwanz).
Sie kann dort während der Öffnungszeiten vom Eigentümer
abgeholt werden.

Bundesliga 10. Spieltag

Samstag, 26.10.2013,

15.30 Uhr Bundesliga Konferenz

Samstag, 26.10.2013,

18.30 Uhr VfL Wolfsburg : Werder Bremen

Sonntag, 27.10.2013,

15.30 Uhr SC Freiburg : Hamburger SV

Sonntag, 27.10.2013,

17.30 Uhr Borussia Mönchengladbach : Eintracht Frankfurt

Öffnungszeiten

Montag - Freitag ab 17:00 Uhr

Samstag ab 15:00 Uhr

Sonntag 10:30 Uhr - 13.00 Uhr

ab 17:00 Uhr

Auf ihren Besuch freuen sich

Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



Spiele der vergangenen Woche:

E2-Junioren:	TuS Mahlberg2 – SV Rust2	0:5
E1-Junioren:	TuS Mahlberg – SV Rust	1:9
D-Juniorinnen:	TuS Mahlberg – SC Kappel	13:1
D-Junioren:	Offenburger FV2 – SG Orschweier	6:0
C-Juniorinnen:	Kippenheimweiler – SG Mahlberg	4:0
C-Junioren:	SG Mahlberg – FV Ettenheim	2:2
B-Juniorinnen:	SC Kappel – SG Mahlberg	1:1
B-Junioren:	SG Schiltach – SG Orschweier	0:4
A-Junioren:	SG Schiltach – SG Kippenheim	1:8
Damen:	FV Nonnenw. – SG Mahlberg-Orschw.	0:0

Kommende Aufgaben:

Sa. 25.10.2013

E2-Junioren:	14:00 Uhr FC Ottenheim2 – TuS Mahlberg2
E1-Junioren:	15:00 Uhr FC Ottenheim – TuS Mahlberg
D-Juniorinnen:	14:10 Uhr SC Friesenheim – TuS Mahlberg
D-Junioren:	13:00 Uhr SG Orschweier – FV Dinglingen SP Mahlberg
C-Junioren:	14:15 Uhr VFR Hornberg – SG Mahlberg
B-Juniorinnen:	11:00 Uhr SG Mahlberg – SG Ohlsbach SP Mahlberg
B-Junioren:	11:00 Uhr SG Orschweier – SG Steinach SP Kippenheim

So. 26.10.2013

C-Juniorinnen:	11:00 Uhr SG Mahlberg – SG Herbolzheim SP Mahlberg
A-Junioren:	15:30 Uhr SG Kippenheim – SG Oberharmersbach SP Mahlberg

Do. 31.10.2013

A-Junioren:	19:00 Uhr SG Welschensteinach – SG Kippenheim
--------------------	--



Auswärtsspiel bei der Hausacher Reserve

Am kommenden Sonntag steht die Begegnung gegen die Hausacher Reserve an. Die kam schlecht aus den Startlöchern, konnte aber schon andeuten, dass man sich auch in dieser Liga behaupten kann. Nach der knappen Heimgniederlage und heuer keiner erneuten englischen Woche konnten sich die Spieler (hoffentlich) etwas regenerieren. Wäre natürlich gut, wenn im Kinzigtal gepunktet werden könne, gut für die Moral.

Denn nächste Woche ist wieder eine englische Woche angesagt:

Hinweis auf Pokalspiel:

Das Halbfinalspiel im Rothaus-Pokal bei der Spvgg. in Kehl-Sundheim wurde jetzt definitiv auf **Mittwoch, den 30. Oktober – 19 Uhr** – terminiert. Für eine Unterstützung würde sich die Mannschaft um Trainer Paschke bestimmt freuen.

Die Begegnungen

Sonntag, 27. Oktober:

15 Uhr SV Hausach II – SC Orschweier I
SC Orschweier II spielfrei

SC Orschweier, Abteilung Fussball



Erinnerung!

Heute Abend um **20.00 Uhr** findet im Narrenschopf Orschweier die Generalversammlung der Narrenzunft Hornig e.V. Orschweier mit Neuwahlen statt.

Die Tagesordnungspunkte im Überblick:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Musikzuges
7. Bericht der Hästräger und Tanzgruppen
8. Wahl eines Versammlungsleiter
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen der Vorstandschaft
11. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Es sind alle Ehrenmitglieder, Aktive und Passive, Freunde und Gönner, Ortschafts- und Gemeinderäte, Vertreter der örtlichen Vereine sowie die interessierte Bevölkerung herzlich eingeladen.

gez.

Volker Kern, Oberzunftmeister

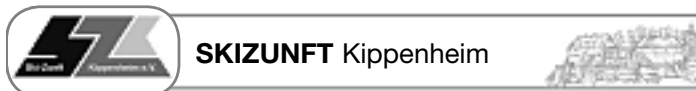


Blockflötenlehrerin gesucht

Der Musikzug Orschweier sucht ab sofort nach einer neuen Blockflötenlehrerin, die einmal in der Woche den musikalischen Nachwuchs des Musikzuges unterrichtet. Bei Interesse und/oder Fragen bitte bei uns melden:

Marion Krella. Tel.: 07822/440775 oder Mail:

marion.faessler@gmx.de



Brettmarkt der Ski- und Snowboardschule Kippenheim-Schwanau

Am **Samstag den 09. November 2013** veranstaltet die Ski- und Snowboardschule Kippenheim-Schwanau ihren alljährlichen Brettmarkt im Festhallenkeller in Kippenheim. Von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr werden wieder vielfältige Wintersportartikel von privat und von einem Sportfachgeschäft angeboten. Die Annahme der Wintersportartikel ist von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr. Die Abholung nicht verkaufter Artikel ist von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr möglich. Für das leibliche Wohl ist unter anderem mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS